

## ELEGÍA A LA "TORRETA DELS MOROS"

A rriba, la blanca Cruz. Más allá, la blanca Ermita. Toda la lejanía, una sinfonía de azules. Por oriente, la inmensidad del mar. A nuestro rededor, la mano del hombre junto al soplo de Dios: labrantíos, algarrobos retorcidos, plateados olivos; aliagas florecidas, verde romero, humilde tomillo, aromas y florecillas. Ladera abajo, cara a oriente y en la vertical de la Cruz, la «Torreta dels Moros». Sencilla, sola y esbelta, con su pátina de siglos, su abandono y su lenta agonía, herida por el tiempo y los hombres.

Generaciones y generaciones de vinarocenses la han visto, la han visitado, han hurgado en su entraña y han arañado su piel. Consustancial con el paisaje de la sierra de la Ermita, ha formado con ella conjunto, con su tropel de algarrobos y arbustos a su entorno.

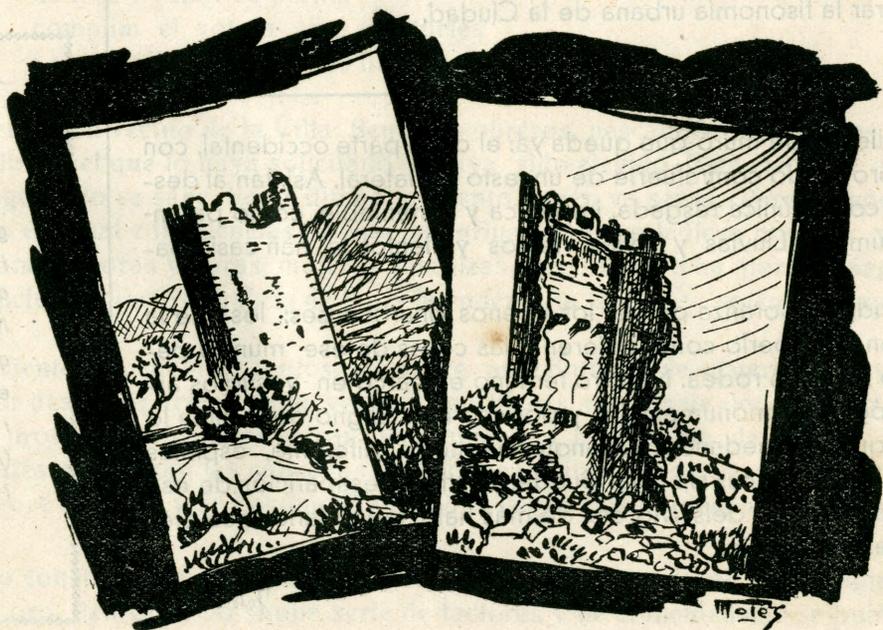
¡Ay, viejo vestigio moruno, moreno de sol y siglos! ¿Qué cometido fué el suyo en aquellas postimerías del medievo, cuando corrían los campos hispanos, en escaramuzas de acero y sangre la Cruz y la Media Luna? ¿Fué avanzadilla vigilante frente al mar, ruta de peligros? Queda la huella, en su interior, de sus cuatro pisos; de la honda cuadrícula enlucida y abovedada que fué sin duda aljibe; de unas finas aspilleras y en lo alto una corona de almenas picudas, características de las obras musulmanas de defensa. En lo alto de la serrezuela parece que hubo una mezquita donde luego, cuando la Reconquista, fué templo cristiano. Y más allá, cara al

sur, entre roca y matojos están los restos de una casucha que, junto con objetos hallados por el contorno dan fé de la estancia, del paso de aquellas gentes belicosas y artistas.

De pequeños fuimos muchas veces a ver, a tocar la vieja Torreta, ya sin pisos, con enorme raja en su parte oriental, con despiadados boquetes en su base y un pedestal de escombros. Pero un recóndito espíritu de aventura nos hacía husmear por allí, por sus aledaños, bajo sus boquetes, en un pueril halago de conquistadores en fortaleza enemiga. Su misma denominación alusiva a los moros nos la hacía atractiva. Luego, la hubiéramos querido defendida por barbudos africanos de casco o turbante, flotantes al viento de la noche de luna sus chilabas y alquiceles junto al relámpago acerado de sus alfanjes y gumías. En la noche recamada de plata, un susurro de kasidas y un pulsar de cítaras y rabeles.

\* \* \*

Ahí está. De pié sobre informe escombrera, el





ENERO  
10  
SABADO

## URBANISMO

En la puesta en marcha del plan de alineaciones urbanas de nuestro Municipio figura, desde hace bastante tiempo, la estructuración de una nueva calle paralela a la de Santa Magdalena, en los solares del que últimamente fué campo de futbol. Calle que ha de poner en comunicación directa las plazas del Santísimo y la de San Antonio, y en cuyo incipiente trazado, cerrado aún por las edificaciones que lo circundan, han sido ya levantadas varias viviendas. Era de urgente necesidad el dar acceso natural a la nueva vía en ejecución, y ello va a ser inmediata realidad, ateniéndonos al acuerdo tomado en sesión del Pleno Municipal sobre la adquisición, para este fin, de parte del inmueble núm. 31 de la plaza de San Antonio y que es propiedad de los señores herederos de D. Alfredo Gómez de Arce. La demolición de la parte del edificio que se va a adquirir por el Ayuntamiento, pondrá a aquel grupo de viviendas en comunicación con el centro de la plaza de San Antonio y la nueva calle podrá ser dotada ya de las instalaciones sanitarias y de alumbrado que le corresponden. Con ello va a transformarse la fisonomía urbana de aquella barriada pues, a las ya construidas, sabemos van a unirse rápidamente otras viviendas que están en proyecto en espera de que la apertura fuese una realidad. El momento histórico en que la piqueta demoledora incida sobre el edificio señalado, marcará el comienzo de una nueva época en los planes de urbanismo propuestos para aquel polígono de solares y que ha de remartarse con la comunicación del mismo con la calle de San Francisco y la de Santa Magdalena.

Registramos la buena noticia en esta sección por lo que implica de importancia en la nueva estructura que, a corto plazo, va a cobrar la fisonomía urbana de la Ciudad.

*Avizor*

único lienzo de muro que queda ya: el de la parte occidental, con el improvisado contrafuerte de un resto de lateral. Así, tan al desnudo, como túnica rasgada, impúdica y lamentable como parangón humano. Lluvias y lluvias; vientos y vientos la han casi abatido.

Tendrán añoranza de ella los buenos vinarocenses; los que la quieren sin saberlo como quieren a las cosas de ese mundo pequeño que nos rodea. Nuestro término es parco en vestigios arqueológicos y monumentales y por eso más digno de estima lo poco que va quedando. Y, aunque de modo diferente, espíritus sensibles y espíritus sin tallar pueden sentir la desaparición de esa nuestra «Torreta dels Moros» de más halo legendario que efemérides de historia.

*José Molés*



Mayo 1916

—Para el Comedor de los pobres se ha recibido una limosna de setenta pesetas, con lo que se ha acabado de pagar el pan del mes de Marzo. Ahora se debe el de Abril, ptas. 162 al Sr. Farga, y el gasto ordinario del corriente Mayo.

—Los que deseen ir a Alcañiz cómodamente, pueden hacerlo tomando en ésta el auto de los jueves; se duerme aquella noche en Morella, y el viernes a las siete aproximadamente, sale otro auto que conduce a aquella ciudad para regresar a las dos y media de la tarde hacia Morella. El viaje de Morella a Alcañiz son 9 ptas. que con las 7'50 de aquí a Morella son total 16'50 lo que cuesta. Si este servicio fuera diario, muchos aprovecharían la facilidad de ir a Zaragoza.

—La empresa de las aguas potables este verano no facilitará agua para riego a fin de que el vecindario quede mejor asistido.

—En la prensa de Tortosa hemos leído se ha dado el caso de ser robado algún niño. Llamamos la atención de las madres para que no los dejen descuidados por si se diera el caso de aparecer por aquí esos desalmados que merodean por la comarca.

—Ha terminado brillantemente la carrera de Abogado, en la Universidad de Granada, D. Joaquín Sanjuán Escribano. La enhorabuena más cumplida.

(De la Revista "San Sebastián")

## ENDEVINALLA

*Los secrets dels marinés  
guarda perquè és secretari  
i també llig lo diari  
de deportes, en que és entès.  
No pert lo temps pels cafés  
que quan té un punt de repos  
en moto cauta va al troç  
i el tarongerai visita  
(no per rés: per la collita)...  
I administra el "Vinaroç"*

*Bachiller*

# Carta a Vinaroz desde la Costa Brava

Querida, apacible Vinaroz:

Te recuerdo mucho desde aquí. Una serie de puntos afines, y algún detalle más, parecen haberse puesto de acuerdo para avivar este recuerdo. He charlado con el torrero de este faro que es oriundo de Vinaroz. He mirado al mar en noches de plenilunio, y una parte de mi alma ha navegado por las rutas de ensueño de argentinas estelas acercándose a tí. El faro, con su destello matemático y regular, parece guiñarme un ojo lleno de comprensión, mientras baña con su luz, como un pintor de aguadas irreales, la playa, las barcas, las murallas y las fachadas del Paseo del Mar.

Oigo el rumor de la rompiente, el parloteo de las olas en su eterno idilio con la arena, y pienso en tí. Sí, Vinaroz, tengo cosas que decirte. Hoy se habla ya de las fiestas de San Sebastián que se aproximan, y considero que algo de esto ha de gustarte. Volvemos a los puntos de afinidad. Aquí se venera a San Sebastián con extraordinario fervor, y yo sé muy bien que tú tienes *un Patrón, una ermita y una gran devoción...*

En verano se vive «hacia fuera», de cara al turismo, como dicen. Ello es necesario porque se trata de la fuente de ingresos que trajo el bienestar material. De esto hablaremos otro día. Tal vez te interesen mis modestos puntos de vista sacados de la realidad. Circunstancias de la vida me hicieron presenciar y vivir un caso de volcánico desarrollo con todos sus inconvenientes y ventajas.

Con la llegada del invierno vuelve el auténtico pueblo a encontrarse a sí mismo y corre veloz e inquieto tras sus valores espirituales, que son muchos, como en un ansia de recuperar el tiempo perdido. Un aroma de «bruch» y de resinas del bosque, que arden en las hogareñas chimeneas, flota ahora sobre el valle, en contraste con el humo industrial veraniego de tanta cocina hotelera al servicio de los visitantes internacionales.

El marco bullicioso de luz y ruidosa alegría se convierte ahora en austero retablo medioeval. En este retablo se conserva una emocionante tradición cristiana. Año tras año, desde mil cuatrocientos, aproximadamente, en la festividad de San Sebastián se sigue cumpliendo el voto que hicieron los antepasados con motivo de una terrible epidemia de peste.

La promesa consistió en una peregrinación de todo el pueblo que cada año habría de salir de la Villa para visitar a San Sebastián en una de sus capillas fuera del término municipal, y la elegida fué la de Santa Coloma de Farnés, situada a unos cuarenta kilómetros de distancia. En pocos años se modificó algo el rito inicial, quedando establecido tal como se conserva hoy día. Es decir un peregrino en representación de todos, hace el viaje de ida y vuelta a pie, unos ochenta kilómetros en dos días. En general va acompañado por un grupo de fieles, éstos marchan en cumplimiento de alguna promesa particular. Es interesante saber que incluso en los años de nuestra guerra civil no se interrumpió la promesa: Hubo un hombre solitario y valiente que la cumplió haciendo realidad, en las condiciones más adversas, la estrofa segunda de la «cançó dels pelegrins»

Pel mig de camps i de boscuries  
de fred y vent i de perills  
complim el vot fa cinq centuries  
i el complirán els nostres fills.

Puede ser peregrino cualquier varón vecino de la Villa. Sencillos obreros, pescadores, sacerdotes, propietarios etc. etc. En general todo aquel que lo haya solicitado y haya sido elegido. Esta elección queda rodeada del mayor misterio, ningún año se sabe, hasta último momento, quién va ser el «Pare Peregrí».

Largo resultaría detallar todo el ritual e incidencias de esta peregrinación cuya belleza humana y sobrehumana es inenarrable. Se camina horas y horas, mujeres descalzas abren la marcha por los ásperos senderos del monte. Una descripción minuciosa habría de tener la rudeza, la sobria y solemne monotonía del sacrificio mismo.

Corren los años de mil novecientos cincuenta y tantos. Atardece un veintiuno de Enero cualquiera. Lejos, las naciones se afanan por descubrir armas cada vez más mortíferas, medios de locomoción más cómodos y veloces, medicinas y procedimientos para salvar vidas humanas, la fórmula de la paz... Aquí hay un trajinar de sombras irreales que cruzan las callecitas antañonas y simpáticas. Se organizan dos procesiones. La recepción del «Pare Peregrí» y sus acompañantes que llegan por fin después de dos días de ausencia.

Esta llegada y el recibimiento constituyen uno de los espectáculos más conmovedores que imaginarse puedan, un auténtico epílogo de oro. Parece como si una serie de factores y de coincidencias se hubiesen

dado cita para aunar su acción espiritual y profundamente humana al desembocar en una apoteosis de fé, tan honda y sincera, que es como la tosca oración del pescador o del pastor ante las fuerzas desatadas de la Naturaleza. Oración que Dios escucha, oración que hace estremecer los mares y las montañas y que torna en bonanza las más terribles borrascas.

Ja s'ha complert el vot dels avis  
i han perfumat tots els camins  
les oracions dels vostres llavis  
i els sofriments dels pelegrins

Rostros fatigados, inolvidables. Rostros serios, solemnes, casi hoscos. Hay en todo mucho trascendencia. Es noche bien oscura, y cientos de antorchas acompañan a las imágenes, banderas y peregrinos. Las llevan cientos de hombres, todos los hombres, sin ninguna distinción de ideas. En las viejas murallas arden fogatas y luminarias fantásticas que colorean los edificios con tonalidades cálidas, rojizas. La procesión parece inflamarse conmovida y los humos se elevan al cielo como en un acto conjunto de expiación. La fachada de la Parroquia, con la geometría de sus piedras regulares y la irregularidad de sus sombras y matices, abre sus grandes y pesadas puertas y se entra en la Casa de Dios donde en esta ocasión todo respira solemnidad y luz.

Sí, Vinaroz, te cuento esto porque aquí ya se presienten y empiezan a saborear las jornadas que, como cada año, se avecinan ahora. Y te lo cuento, Vinaroz de San Sebastián, porque estoy seguro de que tiene para tí cierto interés este curioso punto de afinidad.

¿Otros puntos? Sí, los extranjeros, el turismo, los hoteles, tu magnífico camping, el sol, el mar... Quedará esto para otro día.

Hoy quiero aprovechar esta carta para desearte un año 1959 muy próspero y feliz.

Recibe un fuerte abrazo de tu buen amigo

Luis Casares Busutil

Tossa, Navidades de 1958

## EPIGRAMES CASOLANS

*Un forasté va entrá al cine,  
i al no sabé la costum,  
li va xocá aquell ric ric  
que pujaba per amún.*

*Li pregunta a un empleat:  
—¿Son grills?. ¿Aón tenen lo cau?  
—No, sinyó, que aixó fem natros,  
xafant crostes de cacau.*

*Me va preguntá Batiste,  
jo de qué me mantenía,  
i li vaig di que escribía,  
que jo era periodiste.  
—Pos si es que vius de la prensa,  
aixó és un enxufe molt gros...  
—No te ho eregues; porque jo  
colaboro al «Vinaroç».*

*En conte dels faetons  
que anaven a la estació,  
ara tenim uns quans taxis  
que fan servici milló.*

*Claro, son cotxes menuts  
per al servici que fan;  
pero en caben vuit o deu...  
de día. De nit no van.*

*Les botigues i tabernes,  
carbons i efectes navals,  
regalen als marinés  
turró i licor als Nadals.  
Pero los que van al bou  
ja ho agafen per costum  
de partirse 'ls aguinaldos  
de 'ls que han anat a la llum.*

Venancio Ayza

# NOTICIARIO



## M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente del día 5 de los corrientes.—Preside el Sr. Alcalde D. Ramón Adell Fons.—Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Aprobar el padrón del arbitrio municipal sobre la Riqueza Urbana del actual ejercicio económico.—Autorizar a D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> Cristina Delmás Lillo, para la apertura de una tienda de novedades, en la calle de San Isidro núm. 33.—Conceder licencia de obras a D. Agustín Chaler Guimerá.—Que se blanquee el recinto del Ermitorio y se realicen los necesarios trabajos de conservación y ornato.—Que las festividades de S. Antonio y S. Sebastián se celebren a uso y costumbre de años anteriores.—Que el Ayuntamiento subvencione como en años anteriores, la campaña contra el analfabetismo.

Hospital Municipal.—Durante el mes de Diciembre fueron hospitalizados en este establecimiento: Filomena Roselló, Rosa Ferrer y María Panisello.

Matadero.—Movimiento del 29 al 4 del presente mes: lanar y cabrío 152, 1.719 kg; Cerda 29, 2.566; Equinos 2 206 kg.

## R E L I G I O S A S

### CULTOS DE LA SEMANA

Domingo día 11. Segundo domingo de mes. A las 9 Misa cantada a la Sda. Familia con comunión general. Por la tarde a las 5 Tríduo a la Sda. Familia con sermón. Esta semana empezarán otra vez los círculos de estudio. Se recuerda a todos los miembros de las cuatro ramas de A. C. la obligación que tienen de asistir a los círculos de estudio. Sábado día 17. Fiesta solemne a S. Antonio Abad. A las 11 Misa cantada con sermón en la Ermita. Por la tarde a las 4 Bendición del pan y de los animales y acto seguido la solemne Proce-sión. Este sábado es día dedicado a nuestra Patrona la V. de la Misericordia, por lo cual, a las 8 Misa de la Fundación Consuelo Cababads con comunión general. Por la tarde a las 7'30 Sto. Rosario, Sabatina y Visita a

nuestra Patrona con besamanos y canto del Himno.

### MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—M.<sup>a</sup> de la Estrella Jaudenes Vaquer. Domingo S. Castejón Marmaña. M.<sup>a</sup> del Pilar Lluviá Bodí y Leovigildo Roca Doménech.

Matrimonios.—Emilio García Ibáñez con M.<sup>a</sup> de los Angeles Borrás Borrás. José Marín Chiva con Soledad Culla Esteller. Ramón S. Chaler Valls con M.<sup>a</sup> Cinta Irazzo Royo.

Defunciones.—Luis Escamez Carrillo, 66 años. María Martorell Guzmán, 67 años, (D. E. P.)

## C U L T U R A L

—Nuestro ilustre paisano Leopoldo Querol acaba de llegar de París, donde ha dado dos conciertos, uno de música española y otro de música francesa, con dos llenos y magnífica crítica. Allí ha firmado un contrato para una jira por Yugoslavia, para dentro de unos meses.

Desde principio de la temporada musical ha dado numerosos conciertos por España, Logroño, Zaragoza, donde estrenó el 4.º Concierto para piano y orquesta de Bacarisse, interpretando también el de Tchaikowsky, y otros recitales en Huesca, Soria, Teruel, Jaén y Córdoba.

Para primeros de este año tiene preparada una extensa jira por el Sur que empezará en Alicante, siguiendo por Cartagena, Elche, Murcia, Lorca, Almería, Granada, Algeciras, para pasar a Ceuta y Tetuán y continuar en Jerez, Sevilla, Huelva, Badajoz, Cáceres y Zamora. Después ha de ir a Portugal e isla de Madeira y más tarde, en Abril, de

nuevo a París para dos conciertos en la Sala Gaveau, otro para la televisión y varios con orquesta en distintas capitales francesas, como Valencienes, Lille, etc.

También ha de estrenar en Barcelona, con la Orquesta Municipal, un nuevo concierto de Ricardo Lamote.

Nos place publicar las recientes actividades de nuestro insigne pianista, al que testimoniamos nuestra sincera felicitación por sus ininterrumpidos éxitos.

## PLASTICOS Y NYLON

Les ofrece

### LA SONRISA DE LA SEMANA

En una reunión de sociedad, un caballero de muy buen ver es presentado a una bellísima jovencita. Hablan, y ella le escucha con embeleso:

—Soy soltero, señorita. Y, en realidad, estoy un poco cansado de la vida solitaria. Heredé de mis padres varias fábricas y una fortuna de 50 millones en papel del Estado; luego se murió mi tío y me dejó 12 millones más y ahora acabo de enterrar a una tía abuela, viejísima, de la que no me acordaba y resulta que me deja fincas por valor de 70 millones de pesetas... Pero perdóneme Vd, señorita, que la esté aburriendo con estas prosaicas historias de dinero...

Y como siempre, un saludo desde  
Mayor, 16

VINAR OZ

## M A R I T I M A S

**Movimiento del Puerto.**— Entradas: Motovelero "Miguel", con sal de Almería.

**Salidas:** Motovelero "Miguel", en lastre para San Carlos de la Rápita.

**Producción.**— Durante la 3.<sup>a</sup> decena de Diciembre de 1958: Langostinos, 600 kgs.; Lenguado, 1.000; Salmone, 2.200; Pescadilla, 1.000; Rape, 1.000; Mollera 2.000; Pulpo, 1.000; Jibia, 1.000; Bastina 3.000; Morralla 3.000; Varios, 1.098; Cigalas, 1.000; Total 17.898 kgs.

## D E P O R T E S

**Hockey.**—Vinaroz 4 - Vendrell 10: El equipo local mejoró pasadas actuaciones, cuajando un partido muy aceptable frente al potente conjunto del Vendrell, que ocupa uno de los primeros lugares del campeonato de Cataluña. El encuentro fué muy interesante, reñido con emoción y juego de bastante calidad. El primer tiempo finalizó con 5-1, a favor de los visitantes. Maqueda y García (3), consiguieron los ensayos del Vinaroz. Fone no estuvo mal. Balada, muy bien. Maqueda, irregular, García, acertado. Tolós, cuajó un buen partido y Queralt, desdibujado, sin encontrar nunca el puesto.

—Mañana a las 12'15, el Vinaroz jugará el primer partido de campeonato regional, contra el Ebols, en Alcudia de Carlet. Un encuentro muy difícil, ante un conjunto de reconocida valía y calificado aspirante al título en litigio. La expedición saldrá a las cinco de nuestra ciudad. Está integrada por los jugadores: Franco, Fone, García, Balada, Queralt, Nos y Tolós, entrenador Sr. Gómez y delegado.—A. G.

## P O L I T I C O S O C I A L

—Ha sido publicado el Calendario Laboral que regirá en nuestra provincia durante el presente año de 1959. Entre las fiestas con carácter recuperable, figuran las locales de Vinaroz para los días 20 de Enero y 24 de Junio, festividades de San Sebastián y San Juan respectivamente.

Todas las empresas laborales que deseen adquirirlo, pueden pasar por la Delegación Comarcal Sindical, sita en la plaza de Jovellar, cualquier día hábil durante las horas de oficina.

## M I S C E L A N E A

**Cabalgata de Reyes.**—A las ocho de la noche del pasado día cinco, la multitud invadió las aceras de la calle San Francisco, plaza Jovellar, Socorro, plaza de San Antonio, travesía Safón, calle Mayor y plaza Parroquial para presenciar la llegada a la Ciudad de los Reyes Magos. La vistosa cabalgata que se inició en las afueras de la calle de San Francisco y siguió el citado itinerario, iba precedida por la banda de música "La Alianza" e inmediatamente después gran número de "scooters" abrían la marcha de SS. MM.

que, montados en airosas cabalgaduras, saludaban a la multitud y a los pequeñines que los contemplaban con ilusión y alegría. Tras los Reyes, desfilaron los pajes en caballos ensillados con serones llenos con paquetes de juguetes y, cerrando el cortejo, un gentío enorme que les acompañó en su recorrido entre vítores, aplausos y el sonar de las campanas al vuelo, hasta el Hogar Juvenil en donde Gaspar, Melchor y Baltasar fueron recibidos por Autoridades y Jerarquías que les dieron la bienvenida y presenciaron, después el reparto de juguetes y obsequios a los niños. Terminado el emocionante acto, SS. MM. se retiraron para proseguir su visita a todos los hogares de la ciudad en esta maravillosa noche de ensueño y fantasía.

La cabalgata resultó espectacular y fué seguida con alegría y entusiasmo por el enorme gentío que se desparramó por calles y plazas.

**Rasgo de honradez.**—Ayer, por la mañana, se presentó en Secretaría del Ayuntamiento D. Ramón Mir López, vecino de San Carlos de la Rápita, quien manifestó haber encontrado en la calle Mayor un billete de mil pesetas que entregó. A los pocos momentos se presentó también D. Juan Gombau Costa vecino de nuestra ciudad, el que entregó, dos billetes de mil pesetas encontrados asimismo en la miscalle.

**Obras.**—Ante la proximidad de las festividades de San Antonio y San Sebastián, una brigadilla de obreros del Ayuntamiento y de la Hermandad de Labradores está procediendo, estos días, al arreglo del camino que conduce a la Ermita de la montaña del Puig.

**Nuevo establecimiento.**—Ha sido abierto al público un establecimiento dedicado a mercería en el núm. 4 de la Travesía Safón. La nueva tienda está instalada con gusto y elegancia y es propiedad de D.<sup>a</sup> Dolores Prats Forés a quien deseamos completo éxito en su empresa.

**Bautizo.**—El día de Reyes, en la pila de S. Vicente Ferrer, Iglesia de S. Esteban de Valencia, fué bautizada una hermosa niña, primogénita de D. Francisco Andrés y D.<sup>a</sup> Pilar Arseguet, imponiéndosele el nombre de M.<sup>a</sup> Teresa. Fué apadrinada por D. Vicente Marzal Juan, industrial de Valencia y D.<sup>a</sup> Angela Arseguet, Directora del G. E. San Sebastián de esta localidad. Al terminar el acto se entonó una Salve, ofreciéndose la neófita a la S<sup>ta</sup>. Virgen. Enhorabuena a los felices papás y señores padrinos.

## T U R N O S

Para la próxima semana: Farmacia del Dr. Lluch. Plaza Parroquial.—Estanco n.º 1, Calle San Cristóbal.

**Se Vende**

MONTESA «brío 80» seminueva  
Pazón:

**Tejidos Magriñá**



**UNIDAD Y CONTINUIDAD**

Una empresa transformadora de tan gran calado como la que se ha propuesto el Movimiento Nacional no corresponde exclusivamente a una generación. Es tarea, es misión en la que han de poner todo su esfuerzo y toda su capacidad de entusiasmo y de ilusión varias generaciones. Para incorporarse a las líneas generales de desarrollo que caracterizan a los pueblos de nuestra misma área. España ha tenido que salvar inicialmente el vacío de un grave abstencionismo histórico en lo político y de la casi total ausencia de la primera revolución industrial en lo económico. Estos gravosos factores hacen aún más valioso y original el ímpetu renovador de nuestro Régimen. Pero si hemos acortado mucha de la distancia que nos separaba de los niveles alcanzados por otros pueblos, tenemos que esforzarnos aún más en el futuro y mantener la magnífica tensión creadora de estos años, porque también se ha acelerado extraordinariamente la velocidad de expansión en todo el mundo y constantemente aparecen nuevos y sorprendentes factores de modificación que obligan a reajustes estructurales y requieren a nuevas acciones.



**VINAROS EN CIFRAS**

En estos primeros días del año, propicios a balances y estadísticas, recogemos, como índice de la economía local y de la actividad municipal, los siguientes datos referidos a los presupuestos desarrollados por nuestro municipio desde 1930 y del aprobado para el actual ejercicio:

<u>Año</u>	<u>Pesetas</u>
1930 . . . . .	281.761
1935 . . . . .	316.572
1940 . . . . .	429.845
1945 . . . . .	771.330
1950 . . . . .	1.263.240
1955 . . . . .	1.937.040
1956 . . . . .	2.087.433
1957 . . . . .	2.244.111
1958 . . . . .	2.893.007
1959 . . . . .	3.269.899

**HUMOR**

**CRITICA DE LIBROS**

*Crítica hecha por la seña Agueda, la del Pecos*

**“AGENDA”**

Este libro tan bonito, se llama «Ageda» como una servidora, sino que eso de la N que pone de más, se ve que se les ha escapao. Es bastante chiquituco, como los que vende la Editorial «Lenteja», pero las tapas son más majas, de piel encarná y el título con letras de oro.

Su autor es Don Fino Montillano y es de Jerez de la Frontera; pero que en vez de poner el argumento él, como hacen tós, ha dejao las planas en blanco pa que cá uno escriba la historia que más le guste, pero que la protagonista se llame Ageda, que es el título pa tós. Ya te marca la faena por días y te pone unas rayas pa que no te salgan los renglones tuertos. Yo ya lo tengo pensao, de lo qué escribir, pero lo haré poco a poco, porque si pienso mucho rato, la cabeza me hace ruido. También lleva un calendario, eso de los sellos pa el extranjero y la tabla de multiplicar, lo cual que ya estoy al seis por seis veinticuatro. En fin, que se ve que ese Sr. Fino Montillano está en tó, el hombre.

**“1959”**

Este libro es un libro estrambótico de todas todas; de ésos que tó lo revolucionan, como ese pintor Dalí, que tó lo pinta al revés o muy enredao que no entiendes torta. Es de autor desconocido; y así como en tós los libros se pasan las hojas de derecha a izquierda, aquí se abren de abajo arriba. Ya se ve que es de después de la guerra, porque el material es malo y, hoja que pasas, hoja que se suelta. También se ve que lo ha hecho la campaña esa de «Dos ojos para toda la vida», pues te tasa el rato de leer y a cada plana te pone el número y el nombre del día y detrás la ración de lectura pa ese día. El argumento es muy distraído y tiene chascarrillos, pensamientos, recetas de cocina, etc. Pero entre unas cosas y otras te armas un lío o, como dice mi Eufrasita, un taco. Está hecho con dos tintas, porque tiene números rojos pa los domingos, que más les valiera haberlo gastao en cola pa que las hojas estuvieran mejor pegás, porque es una lata, que te se llena la casa de papeles, chica...

DON ANTONIO

# Correo

DE LA REDACCION

Tarrasa-Sebastián Chaler.—Recibido su trabajo que oportunamente se publicará. Gracias.

Molins de Rey.—Un suscriptor.—Lo sentimos, pero el semanario se deposita todos los sábados en Correos a las 9 de la noche.

## PERDIDAS

—Se ruega la presentación en esta Administración de Vinaroz: un tapabocas de caballero, tejido en blanco y rojo, extraviado el día de Reyes en el Cine Moderno.

—Una cartera de caballero con iniciales.

—Un monedero de plástico, extraviado por la Plaza de San Antonio, Sañon, S. Agustín y Mayor.

—Una bufanda de niño, extraviada el domingo día 4 por el camino Carreró. S. Cristóbal, plaza Jovellar y Socorro.

—Un pendiente de oro, que se perdió la tarde del domingo, por las calles de la vuelta y Cine Moderno. Se gratificará su entrega, por ser recuerdo de familia.

—Un guante de niña o de señorita.

GAFAS PARA EL SOL

Servicio completo y rápido

LENTES CRISTAL GRADUADO

# Optica LOPEZ

Mayor, 10.—Tel. 190

VINAROZ

## CRUCIGRAMA

Número 75.

Por Ce. Horizontales: — 1. Niebla

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1							■		
2								■	
3			■						
4	■						■		
5					■				
6			■						■
7									
8		■							
9			■						

—2. Nombre de mujer.  
—3. Señor. Combatan.  
—4. Tal vez, por casualidad. Consonantes.  
—5. Cierta postre. Plano — 6. Pronombre. Al revés, animal plantigrado (aumentativo).—  
7. Consejero. Artículo neutro.—8. Trozo desgarrado de una tela o vestido (plural).—9. Vocal repetida. Deseos.

Verticales:—1. En vin. señal de cariño. Acumulación molesta de gases en el tubo digestivo.—2. Referentes al campo.— 3. Interjección Negación. Al revés, onomatopeya de la risa.—4. Parte de Oceanía.—5. Al revés, conjunto de cosas. En vin, cierta máquina.—6. Cierta árbol exótico (en plural).—7. Interjección. Campeón. Negación —8. Estimula, aviva.—9. Rinda, sujete al enemigo. Al revés, rumbo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 74

—Horizontales:—1. Emprenem.—2. Relamidas.—3. efaR. rI.—4. Juin. Mal.—5. Maracibo.—6. elA. idrU.—7. OE. opoT. Y.—8. Pasmarote.—9. Retrasos.

Verticales:—1. Era. meoP.—2 Me. Jalear.—3. Pleura. Se.—4. Rafia. OMT.—5. Emancipar.—6 niR. Adora.—7. eD. Mirtos —8. Marabú. Te.—9. Silo. Yes.

HOJALATERIA - ELECTRICIDAD  
INSTALACIONES PARA MOTORES

VIDRIOS

BALDOSILLAS PARA CLARABOYAS

# JOAQUIN GOMBAU

Santo Tomás, 12

VINAROZ

Cementos «Landfort», «Titán»  
y «Vallecarca», de

**CEMENTOS FRADERA SA**

Cuatro firmas al servicio de la construcción  
REPRESENTADAS DIRECTAMENTE  
POR: Alvaro Albalat Sorolla  
Información: Plaza Alameda, 27 - Tel. 22 - VINAROZ

Vigas armadas, Mosaicos  
y Piedra artificial, de

**BUTSEMS Y CA**

Materiales para techar,  
Depósitos y Tubos de

**Rocalla S.A**

Bañeras, Lavabos  
aparatos sanitarios, de

Compañía **Roca**